

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA SÉCURITÉ DE LA NAVIGATION AÉRIENNE

" E U R O C O N T R O L "

D E C I S I O N N° 6

relative à la détermination des taux unitaires et des tarifs transatlantiques pour la période d'application commençant le 1er avril 1989

LA COMMISSION PERMANENTE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE, ELARGIE AUX REPRESENTANTS DES ETATS NON MEMBRES DE L'ORGANISATION PARTICIPANT AU SYSTEME DE REDEVANCES DE ROUTE,

Vu la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne EUROCONTROL amendée à Bruxelles le 12 février 1981, et notamment le paragraphe 2 de son Article 5 ;

Vu l'Accord multilatéral relatif aux redevances de route du 12 février 1981, et notamment les paragraphes 1 (a) et 2 (e) de son Article 3 ainsi que le paragraphe 1 (a) de son Article 6 ;

PREND LA DECISION SUIVANTE :

Article unique

Les taux unitaires et les tarifs transatlantiques pour la période d'application annexés à la présente décision entrent en vigueur le 1er avril 1989.

Fait à Bruxelles le 22 février 1989

Le Président de la Commission élargie,



Michel DELEBARRE

E U R O C O N T R O L

Comité élargi pour les
Redevances de Route

E U R O C O N T R O L

Enlarged Committee for
Route Charges

Taux unitaires (de base) pour la période d'application

(Basic) unit rates for the period of application

(A partir du/from 1.4.1989)

	Taux unitaire national/ National unit rate	Taux unitaire administratif/ Administrative unit rate	Taux unitaire Unit rate
	(1)	(2)	(3)=(1) + (2)
Belgique/Luxembourg Belgium/Luxembourg	51,00 \$	)	51,40 \$
Allemagne/Germany	52,09 \$	)	52,49 \$
France	51,45 \$	)	51,85 \$
Royaume-Uni/ United Kingdom	55,71 \$	)	56,11 \$
Pays-Bas/Netherlands	49,10 \$	)	49,50 \$
Irlande/Ireland	32,56 \$	) 0,40 \$	32,96 \$
Suisse/Switzerland	69,13 \$	)	69,53 \$
Portugal	36,45 \$	)	36,85 \$
Autriche/Austria	72,49 \$	)	72,89 \$
Espagne/Spain)	
- Contin./Mainland	39,47 \$	)	39,87 \$
- Canaries	32,43 \$	)	32,83 \$
Portugal - Santa Maria	11,86 \$	)	12,26 \$
Grèce/Greece	19,84 \$	)	20,24 \$
Turquie/Turkey	30,60 \$	)	31,00 \$

Taux de change appliqués/Exchange rates applied :

1 US\$ = 38,623	FB	1 US\$ = 2,0804	Hfl
= 1,8440	DM	= 1,5321	FS
= 6,2152	FF	= 149,954	Esc
= 0,586470	fstg	= 12,966	Sch
= 0,68655	£ ir.	= 122,218	Pts
1 ECU = 1,12736	\$	= 147,657	Dra
		= 1.419,14	lt

EUROCONTROL

ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIEENNE
SERVICE CENTRAL DE REDEVANCES DE ROUTE

EUROPEAN ORGANISATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION
CENTRAL ROUTE CHARGES OFFICE

TARIFS 1989 POUR LES VOLS VISES A L'ARTICLE 8
DES CONDITIONS D'APPLICATION POUR UN AERONEF DONT LE
COEFFICIENT POIDS EST EGAL A UN (50 TONNES METRIQUES)

1989 TARIFFS FOR FLIGHTS REFERRED TO IN ARTICLE 8
OF THE CONDITIONS OF APPLICATION FOR AN AIRCRAFT OF
WHICH THE WEIGHT FACTOR EQUALS ONE (50 METRIC TONS)

ZONE	AERODROMES	\$
1	FRANKFURT	881,26
	LONDON	550,41
	PARIS	751,62
	PRESTWICK	287,84
2	AMSTERDAM	578,64
	ATHINA	941,08
	BALE - MULHOUSE	730,80
	BELFAST	148,07
	BEOGRAD	1112,54
	BERLIN - SCHOENEFELD	584,14
	BERLIN - TEGEL	813,97
	BIRMINGHAM	342,07
	BORDEAUX	373,73
	BRUXELLES	599,14
	CARDIFF	299,55
	CASABLANCA	349,53
	DAKAR	161,59
	DUBLIN	159,13
	DUBROVNIK	1123,43
	DUESSELDORF	691,76
	FRANKFURT	766,84
	GENEVA	672,96
	GLASGOW	194,15
	HAMBURG	684,25
	HELSINKI	306,36
	JEDDAH	1021,22
KOBENHAVN	497,37	
KOELN - BONN	693,87	
LACOS	154,60	
LANEZIA - TERME	827,92	

ORGANISATION EUROPÉENNE
POUR LA SÉCURITÉ DE LA
NAVIGATION AÉRIENNE

EUROCONTROL

EUROPEAN ORGANISATION
FOR THE SAFETY OF
AIR NAVIGATION

SERVICE CENTRAL DE
REDEVANCES DE ROUTE

RUE DE LA LOI 72 — B-1040 BRUXELLES — TEL.: (02) 233 02 11
TELEX: 21358 CRCO - B / 25595 CRCO - B

CENTRAL ROUTE
CHARGES OFFICE

ZONE	AERODROMES	\$
2	LAS PALMAS, GRAN CANARIAS	414,02
	LISBOA	385,59
	LJUBLJANA	1087,47
	LONDON	402,36
	LUXEMBOURG	681,01
	LYON	630,80
	MAASTRICHT	659,79
	MADRID	471,53
	MALAGA	575,18
	MANCHESTER	315,93
	MANSTON	476,45
	MILANO	761,44
	MONROVIA	153,86
	MOSKVA	410,81
	MUENCHEN	890,91
	NAPOLI - CAPODICHINO	854,76
	NEWCASTLE	305,71
	NICE	723,81
	OOSTENDE	521,40
	OSLO	349,57
	PARIS	497,82
	PISA	760,16
	PONTA DELGADA, ACORES	159,63
	PORTO	274,50
	PRAHA	870,61
	PRESTWICK	194,15
	RIYADH	1208,27
	ROMA	813,35
	SAL I., CABO VERDE	179,61
	SANTA MARIA, ACORES	170,78
	SANTIAGO, ESPANA	223,72
	SHANNON	125,25
	STOCKHOLM	324,88
	STUTTGART	793,72
	TEL - AVIV	1164,34
	TENERIFE	384,93
	TORINO	808,03
	VENEZIA	936,87
	WARSAWA	501,01
	WIEN	1114,00
	ZACREB	1112,54
	ZUERICH	772,48

EUROCONTROL

ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE
SERVICE CENTRAL DE REDEVANCES DE ROUTE

EUROPEAN ORGANISATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION
CENTRAL ROUTE CHARGES OFFICE

ZONE	AERODROMES	\$
3	AMSTERDAM	631,95
	DUESSELDORF	718,91
	FRANKFURT	748,18
	LONDON	527,04
	LUXEMBOURG	791,80
	MADRID	364,69
	MANCHESTER	411,47
	MILANO	934,23
	PARIS	634,75
	PRESTWICK	256,98
	SHANNON	119,32
ZUERICH	954,99	
4	AMSTERDAM	818,93
	BERLIN - SCHOENEFELD	703,67
	BORDEAUX	757,22
	BRUXELLES	590,62
	DUESSELDORF	696,69
	FRANKFURT	812,18
	KOELN - BONN	666,19
	LAS PALMAS, GRAN CANARIAS	469,17
	LISBOA	531,64
	LONDON	465,83
	LYON	1002,58
	MADRID	657,40
	MANCHESTER	482,48
	MARSEILLE	1029,07
	MILANO	987,71
	PARIS	744,65
	PORTO	517,04
	PORTO SANTO, MADEIRA	337,39
	PRAHA	885,62
	SAL. I., CABO VERDE	100,41
	SANTA MARIA, ACORES	224,73
SANTIAGO, ESPANA	514,11	
SHANNON	147,55	
TENERIFE	465,89	
TOULOUSE - BLAGNAC	852,88	
ZUERICH	879,61	